

CONSEIL COMMUNAL DU 25 AVRIL 2018 - CCM - 19H00  
GEMEENTERAAD VAN 25 APRIL 2018 - GCM - 19U00

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Secrétariat communal - Interpellation citoyenne relative à la vétusté du bâtiment situé parvis Saint-Jean Baptiste, 26.  
  
Gemeentelijk secretariaat - Burgerinterpellatie betreffende de ouderdom van een gebouw gelegen Sint-Jan Baptist voorplein, 26.
- 2 Secrétariat communal - Interpellation citoyenne relative au droit de vote des résidents bruxellois aux élections régionales du 26 mai 2019.  
  
Gemeentelijk secretariaat - Burgerinterpellatie betreffende het stemrecht van de brusselese inwoners voor de regionale verkiezingen van 26 mei 2019.
- 3 Secrétariat communal - Démission d'un conseiller communal - Youssef Lakhroufi - Communication.  
  
Gemeentelijk secretariaat - Ontslagneming van een gemeenteraadslid - Youssef Lakhroufi - Mededeling.
- 4 Secrétariat communal - Prestation de serment et installation d'un conseiller communal.  
  
Gemeentelijk secretariaat - Eedaflegging en installatie van een gemeenteraadslid.
- 5 Secrétariat communal - Etablissement du tableau de préséance des membres du Conseil communal.  
  
Gemeentelijk Secretariaat - Opmaken van de ranglijst van de leden van de Gemeenteraad.
- 6 GRH - Nadia Ben Abdeslem - Audition disciplinaire.  
  
HRM - Nadia Ben Abdeslem - Tuchtverhoor.
- 7 Enseignement francophone - Convention de collaboration 2014 - 2018 - Toekomst Atelier de l'Avenir TADA.  
  
Franstalige onderwijs - Samenwerkingsovereenkomst 2014 - 2018 - Toekomst Atelier de l'Avenir TADA.
- 8 Enseignement francophone - Enseignement communal de Promotion sociale - Approbation d'une convention entre l'Administration communale, l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, également appelé Bruxelles Formation, le service emploi de Koekelberg et la Mission locale de Molenbeek, pour l'organisation par l'Institut Machtens, enseignement communal de promotion sociale, d'une action de formation en "Techniques de vente et néerlandais commercial", à

l'attention d'un public en insertion socio-professionnelle - Formations cofinancées par Bruxelles Formation.

Franstalig onderwijs - Gemeentelijke onderwijs voor sociale promotie - Overeenkomst tussen het Gemeentebestuur en het Franstalig Brussels Instituut voor de beroepsvorming ook genoemd Bruxelles Formation, voor het organiseren, de dienst tewerkstelling van Koekelberg en de Lokale Missie Molenbeek, voor de organisatie door het Instituut Machtens, gemeentelijk onderwijs voor sociale promotie, van een vormingseenheid in de "verkooptechnieken en commercieel Nederlands", voor een publiek in sociaal-professionele integratie - Vorming ge-cofinancierd door Bruxelles Formation.

9 GRH - Règlement de travail - Horaire personnel parking Brunfaut.

HRM - Arbeidsreglement - Uurrooster personeel van parking Brunfaut.

10 Finances - Budget communal 2018 - Modifications budgétaires n°1

Financiën - Gemeentebegroting 2018 - Begrotingswijzigingen nr 1

11 Finances - CPAS - Budget de l'exercice 2018 - Modification budgétaire n°1.

Financiën - OCMW - Begroting van het dienstjaar 2018 - Begrotingswijziging nr 1.

12 Propriétés communales - Espace Saint-Rémy rue Pierre-Victor Jacobs, 17-19 (Rez-de-Chaussée) - Occupation des locaux par l'ASBL JES.

Gemeentelijke Eigendommen - Sint-Remiruiimte - Pierre-Victor Jacobsstraat 17-19 (Gelijkvloerse verdieping) - Gebruik van de lokalen door de VZW JES.

13 Propriétés communales - rue Vandermaelen, 18 – Bien acquis dans le cadre du contrat de quartier Cinéma-Bellevue - Occupation précaire par l'ASBL Bambino des locaux du 1er étage destinés à accueillir une crèche - Avenant n°1

Gemeentelijke Eigendommen - Vandermaelenstraat 18 – Vastgoed aangekocht in het kader van het wijkcontract Cinema-Bellevue – Tijdelijk gebruik door de VZW bambino in de lokalen op de 1ste verdieping bestemd om een kinderdagverblijf te vestige - Aanhangsel nr. 1

14 Logements temporaires – Augmentation du nombre de logements de transit d'une unité et transfert de sa gestion locative à l'asbl La MAIS – Approbation de l'avenant n°2 au mandat de gestion du 29.09.2016

Tijdelijke woningen – Verhoging van het aantal transit woningen met één eenheid en overdracht van het huurbeheer aan de vzw La MAIS – Goedkeuring van aanhangsel nr 2 aan het beheermandat d.d. 29.09.2016

15 Politique de la Ville - Convention 2017 - Approbation des glissements des montants.

Stedelijk Beleid - Overeenkomst 2017 - Goedkeuring van verschuivingen van bedragen.

- 16 Département Infrastructures et Développement urbain – Programme Politique de la Ville 2017-2020 par la Revitalisation Urbaine – Approbation de la première modification de programme.  
 Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling – Stadsbeleid via Wijkontwikkeling 2017-2020 - Goedkeuring van de eerste programmawijziging.
- 17 Département Infrastructures et Développement Urbain - Marché de travaux relatif au remplacement de la clôture et des portails du parc Marie-José, sis Avenue De Roovere 1-3, à Molenbeek-Saint-Jean. Approbation de l’avis de marché et fixation des conditions du marché – CSC 18.005.  
 Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Opdracht voor werken betreffende de vervanging van het hek en de poorten van het Marie-Josépark, gelegen De Rooverelaan 1-3, te Sint-Jans-Molenbeek. Goedkeuring van de aankondiging van de opdracht en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Bestek 18.005.
- 18 Action sociale - Séances d’aide remplissage des déclarations à l’Impôt de personnes physiques 2018 au CCM rue Vandenboogaerde, 93 - Protocole de collaboration.  
 Sociale Actie - Zitdagen voor de bijstand bij het invullen van aangiften in de personenbelastingen 2018 in het GCM, Vandenboogaerdestraat, 93 - Samenwerkingsprotocol.
- 19 Enseignement néerlandophone - Emplois vacant pour les nominations au 1.07.2018 et 1.10.2018.  
 Nederlandstalig Onderwijs - De vacantverklaring bij de benoeming in wervingsambt op 1.7.2018 en 1.10.2018.
- 20 Cultures - Asbl RAS EL HANOUT - Octroi de subsides pour le projet “Hacivat & Karagöz, les réfugiés d’Anvers”.  
 Culturen - v.z.w. Ras el Hanout - Toekenning van een subsidie voor het project “Hacivat & Karagöz, les réfugiés d’Anvers”.
- 21 Cultures - MCCS - Gala d’ouverture du Brussels Tango Festival au Château du Karreveld - Soutien financier à l’ASBL Alma del Sur.  
 Culturen - HCSS - Openingsgala van Brussels Tango Festival in het Karreveldkasteel - Financiële ondersteuning aan de VZW Alma del Sur.
- 22 Communication - Brussels International Guitar Festival & Competition 2018 – Soutien financier de la commune  
 Communicatie- Brussels International Guitar Festival & Competition 2018- Financiële tussenkomst van de gemeente
- 23 Communication – Projet du Collectif des Béguines de réaffecter l’ancien café « Les Béguines » en maison communautaire de quartier – Soutien financier de la commune

Communicatie – Project van "Collectif des Béguines" voor de rehabilitatie van de voormalige café "Les Béguines" in een communautaire buurthuis – Financiële steun van de gemeente

- 24 Sport : Octroi d'un subside à l'association Event's Soccer Academy.  
Sport: Toekenning van een subsidie aan de vereniging Event's Soccer Academy.
- 25 Sport : Octroi d'un subside à l'association DIAWAAD.  
Sport: Toekenning van een subsidie aan de vereniging DIAWAAD.
- 26 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl « Renaissance Jiu-Jitsu ».  
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw "Renaissance Jiu-Jitsu".
- 27 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl « Team Scarla ».  
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw " Team Scarla ".
- 28 Sports - Octroi d'un subside au club « Beach Boys Molenbeek ».  
Sport - Toekenning van een subsidie aan de Club « Beach Boys Molenbeek ».
- 29 Sports - Octroi d'un subside à l'Academy Tiger Club.  
Sport: Toekenning van een subsidie aan Academy Tiger Club.
- 30 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl COYAKIN BOITSFORT.  
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw COYAKIN BOITSFORT.
- 31 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl « Académie Karaté Bruxelles ».  
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw "Académie Karaté Bruxelles".
- 32 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl « Générations».  
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw « Générations ».
- 33 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl « La goutte d'Huile ».  
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw "La Goutte d'Huile".
- 34 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl « Projet Foot ».

Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw "Projet Foot".

35 Sport : Octroi d'un subsidie à l'association Belge de Touch.

Sport: Toekenning van een subsidie aan de Vereniging Touch Belgium.

36 Sport : Octroi d'un subsidie à l'association Tafersite Solidairty in Europe.

Sport: Toekenning van een subsidie aan de vereniging Tafersite Solidarity in Europe.

37 Jeunesse - Octroi d'un subsidie à l'asbl « Les érudits ».

Jeugd - Toekenning van een subsidie aan de vzw « Les érudits ».

38 Développement Durable - Demande de subsidie de l'ASBL l'association « Les Amis du Scheutbos » pour mener à bien le suivi de la biodiversité et l'information du public à la gestion écologique du Scheutbos.

Duurzame ontwikkeling - Subsidieaanvraag van de VZW « Les Amis du Scheutbos » voor de goede opvolging van de biodiversiteit, het informeren van het publiek en het ecologische beleid van het Scheutbos.

39 Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur Gjanaj, conseiller communal PS, relative à la participation citoyenne.

Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer Gjanaj, gemeenteraadslid PS, betreffende de burgerparticipatie.

40 Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur Berckmans, conseiller communal GIC-GGB, concernant le placement de cendriers devant les cafés, restaurants et autres manifestations publiques.

Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer Berckmans, gemeenteraadslid GIC-GGB, het plaatsen van asbakken aan cafés, restaurants en andere voor het publiek gelegenheden.

41 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Van Damme, conseiller communal SP.A, relative à la qualité de l'air aurtour des écoles.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Van Damme, gemeenteraadslid SP.A, betreffende de luchtkwaliteit rond de scholen.

42 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Tamditi, conseillère communale ECOLO, relative à la création d'un espace vert à la place Saintelette.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Tamditi, gemeenteraadslid ECOLO, betreffende het aanleggen van een groene zone Sainteletteplein.

43 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Berckmans relative au règlement d'octroi

de subsidies.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Berckmans met betrekking tot het reglement betreffende de toekenning van subsidies.